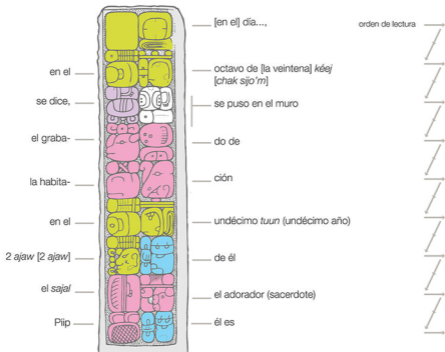


# Jamba de piedra con inscripciones jeroglíficas



- |          |                      |                        |
|----------|----------------------|------------------------|
| ■ Fecha  | ■ Verbo              | ■ Expresión discursiva |
| ■ Sujeto | ■ Pronombre enfático |                        |

## Tema de la inscripción:

Esta pieza narra el momento en que se terminó de hacer el grabado que decoró la habitación de un sacerdote llamado Piip.

## Paráfrasis:

En un día de septiembre de 750 d.C., la decoración grabada del cuarto al que esta jamba daba entrada acabó de colocarse en los muros; la habitación perteneció a un individuo llamado Piip, que llevaba el título político de *sajal* y además era sacerdote o adorador (*ajk'uh'u'n*).